

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

ORJENTAZZJONIJIET

BANK ĊENTRALI EWROPEW

LINJA TA' GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-5 ta' Settembru 2008

li temenda l-Linja ta' Gwida BĊE/2005/5 tas-17 ta' Frar 2005 dwar il-htigijiet ta' rapportar statistiku tal-Bank Ċentrali Ewropew u l-proċeduri għall-iskambju ta' informazzjoni statistika fi hdan is-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali fil-qasam tal-istatistiċi finanzjarji tal-gvern

(BĊE/2008/7)

(2008/802/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, b'mod partikolari l-Artikoli 5.1, 5.2, 12.1 u 14.3 tiegħu,

Billi:

(1) Il-Linja ta' Gwida BĊE/2005/5 tas-17 ta' Frar 2005 dwar il-htigijiet ta' rapportar statistiku tal-Bank Ċentrali Ewropew u l-proċeduri għall-iskambju ta' informazzjoni statistika fi hdan is-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali fil-qasam tal-istatistiċi finanzjarji tal-gvern⁽¹⁾ teħtieġ li tingabar d-dejta fuq id-dejn tal-Gvern miżmum minn non-residenti ta' Stat Membru, maqsuma f'dejn miżmum minn non-residenti ġewwa u l barra miż-żona tal-ewro. Dan jippermetti li d-dejn tal-gvern totali taż-żona tal-ewro miżmum minn residenti mhux taż-żona tal-ewro jiġi kkompatat billi jiġu kkonsolidati l-pożizzjonijiet taż-żona intra ewro. Dan mhux meħtieġ aktar għaliex minn Marzu 2008, bhala riżultat tal-implimentazzjoni tas-sistemi ta' għbir tad-dejta titolu b'titolu flimkien ma' l-użu ta' *Centralised Security Database* (CSDB, *Database Centralizzata* dwar Titoli) id-dejn tal-gvern totali taż-żona tal-ewro miżmum mir-residenti mhux taż-żona tal-ewro jiġi ppubblikat bhala parti mill-pożizzjoni tal-investment internazzjonali taż-żona tal-ewro. Il-Linja ta' Gwida BĊE/2004/15 tas 16 ta' Lulju 2004 dwar l-obbligi ta' rapportar ta' statistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-bilanċ tal-pagamenti u l-istatistika tal-qagħda internazzjonali dwar l-investment, u l-mudell tar-riżervi

internazzjonali⁽²⁾ tipprovdi d-dejta meħtieġa għal din l-istatistika. Barra minn hekk, l-iżvilupp ulterjuri maħsub għal dawn is-sistemi ta' għbir ta' dejta titolu b'titolu u s-CSDB għandu maż-żmien jippermetti dettalji addizzjonali biex jingabru fuq investimenti ta' titoli governattivi skond il-pajjiż u s-settur. Għalhekk billi r-referenzi għal "Dejn miżmum minn non-residenti ġewwa ż-żona tal-ewro" u "Dejn miżmum minn non-residenti barra ż-żona tal-ewro" m'humiex meħtieġa aktar, għandhom jiġu mħassra mill-Annessi I u II tal-Linja ta' Gwida BĊE/2005/5 biex jitnaqqas il-piż tar-rapport.

(2) Id-derogi elenkati fl-Anness IV jiskadu fl-aħħar ta' Settembru 2008 u għalhekk l-Anness IV jsir superfluwu.

ADOTTA DIN IL-LINJA TA' GWIDA:

Artikolu 1

Il-Linja ta' Gwida BĊE/2005/5 hija emendata kif ġej:

(1) L-Annessi I u II għandhom jinbidlu bl-Annessi ta' din il-Linja ta' Gwida.

(2) L-Anness IV huwa mħassar.

Artikolu 2

Din il-Linja ta' Gwida għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Ottubru 2008.

⁽¹⁾ ĠU L 109, 29.4.2005, p. 81.

⁽²⁾ ĠU L 354, 30.11.2004, p. 34.

Artikolu 3

Din il-Linja ta' Gwida tapplika għall-banek ċentrali kollha tal-Ewrosistema.

Magħmula fi Frankfurt am Main, 5 ta' Settembru 2008.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET

ANNEX I

"ANNEX I

HTIĠIET TA' RAPPORTAR TA' DEJTA

Is-sett sħiħ tad-dejta jinkludi statistiċi dwar id-dhul u l-hruġ (Tabella 1A, Tabella 1B u Tabella 1Ċ), statistiċi ta' aġġustament deficit-dejn (Tabella 2A u Tabella 2B) u statistiċi ta' dejn (Tabella 3A u Tabella 3B). Il-kategoriji ewlenin huma dawk miktubin b'tipa skura, filwaqt li l-kategoriji l-oħrajn huma sekondarji. Settijiet ta' dejta parzjali jinkludu għallinqas il-kategoriji ewlenin taht statistiċi dwar id-dhul u l-hruġ, statistiċi ta' aġġustament dwar id-defiċit-dejn, jew statistika dwar id-dejn. Il-kategoriji jirreferu għas-settur tal-gvern ġenerali sakemm ma jiġix iddikjarat mod ieħor.

STATISTIĊI TAD-DHUL U TAL-HRUĠ

Tabella 1A

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Defiċit (-) jew bilanċ (+)	1 = 7 - 8 = 2 + 3 + 4 + 5
Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-gvern ċentrali	2
Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-gvern statali	3
Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-gvern lokali	4
Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-fondi tas-sigurtà soċjali	5
Defiċit (-) jew bilanċ (+) primarju	6 = 1 + 26
Dhul totali	7 = 9 + 31
Hruġ totali	8 = 21 + 33
Dhul kurrenti	9 = 10 + 13 + 15 + 18 + 20
Taxxi diretti	10
li għandhom jithallsu minn korporazzjonijiet	11
li għandhom jithallsu minn djar	12
Taxxi indiretti	13
li minnhom taxxa fuq il-valur miżjud	14
Kontribuzzjonijiet soċjali	15
li huma kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem	16
li huma kontribuzzjonijiet soċjali tal-impjegati	17
Dhul kurrenti ieħor	18
li huwa imghax li jrid jiġi rċevut	19
Bejgħ	20
Hruġ kurrenti	21 = 22 + 26 + 27 + 29
Trasferimenti kurrenti	22 = 23 + 24 + 25
Ħlasijiet soċjali	23
Sussidji li jridu jithallsu	24
Trasferimenti kurrenti oħra li jridu jithallsu	25
Imghax li jrid jithallas	26

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Kumpens tal-impjegati	27
li huma pagi u salarji	28
Konsum intermedju	29
Tfaddil gross	30 = 9 – 21
Dhul kapitali	31
li huwa taxxi kapitali	32
Infiq kapitali	33 = 34 + 35 + 36
Investiment	34
Akkwisti netti oħra ta' assi mhux finanzjarji	35
Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu	36
<i>Partiti tal-memorandum</i>	
Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-EDP	37
Imghax fuq l-EDP li jrid jithallas	38
Dhul mill-bejgħ ta' liċenzji tal-UMTS	39
Kontribuzzjonijiet soċjali attwali	40
Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali mhux fi flus	41
Prodott gross domestiku	42
Prodott gross domestiku bi prezzijiet kostanti	43
Investiment tal-gvern bi prezzijiet kostanti	44

Tabella 1B

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Hlasijiet minn Stat Membru lill-baġit tal-Unjoni Ewropea	1 = 2 + 4 + 5 + 7
Taxxi indiretti li jridu jiġu rċevuti mill-baġit tal-UE	2
li huma VAT irċevuta mill-baġit tal-UE	3
Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti li trid tithallas mill-gvern lill-baġit tal-UE	4
Trasferimenti kurrenti mixxellanji li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE	5
li huma r-raba' riżorsa proprja tal-UE	6
Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE	7
Infiq tal-UE fl-Istat Membru	8 = 9 + 10 + 11 + 12 + 13
Sussidji li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE	9
Trasferimenti kurrenti li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern	10
Trasferimenti kurrenti li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi	11
Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern	12
Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi	13
Dhul nett mill-baġit tal-UE (riċevitur nett +, kontributor nett -)	14 = 8 – 1
<i>Partita tal-memorandum</i>	
Spejjeż tal-ġbir tar-riżorsi proprji	15

Tabella 1Ċ

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Infiq fuq il-konsum finali	$1 = 2 + 3 = 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 - 10$
Infiq fuq il-konsum individwali	2
Infiq fuq il-konsum kollettiv	3
Kumpens tal-impjegati	4 = [1A.27] ⁽¹⁾
Konsum intermedju	5 = [1A.29]
Trasferimenti soċjali mhux fi flus fornuti permezz tal-produtturi tas-suq	6
Konsum ta' kapital fiss	7
Taxxi fuq il-produzzjoni mhallsa nieqes is-sussidji rċevuti	8
Bilanċ nett tat-tħaddim	9
Bejgħ	10 = [1A.20]
<i>Partita tal-memorandum</i>	
Infiq fuq il-konsum finali bi prezzijiet kostanti	11

(1) [x.y] tirreferi għan-numru tal-kategorija y tat-Tabella x.

STATISTIĊI TA' AĠĠUSTAMENT DEFICIT-DEJN

Tabella 2A

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Defiċit (-) jew bilanċ (+)	1=[1A.1]
Aġġustament bejn kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji	2 = 1 - 3
Transazzjonijiet netti f'passi u f'passivi finanzjarji	3 = 4 - 15
Transazzjonijiet f'passi finanzjarji (konsolidati)	4 = 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 13
Transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti	5
Transazzjonijiet f'titoli mhux ishma - titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir u fuq perjodu ta' żmien twil	6
Transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji	7
Transazzjonijiet f'self	8
Transazzjonijiet f'ishma u f'ishma azzjonarji oħra	9
Privatizzazzjoni	10
Injezzjonijiet ta' ishma azzjonarji	11
Oħrajn	12
Transazzjonijiet f'passi finanzjarji oħra	13
li huma taxxi dovuti nieqes id-dhul mit-taxxa f'kontanti	14
Transazzjonijiet f'passivi (konsolidati)	15 = 16 + 17 + 18 + 19 + 20 + 22
Transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti	16
Transazzjonijiet f'titoli mhux ishma - titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir	17

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Transazzjonijiet f'titoli mhux ishma – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil	18
Transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji	19
Transazzjonijiet f'self	20
li huma self mill-bank ċentrali	21
Transazzjonijiet f'passivi oħra	22
Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn (konsolidat) = hteġa ta' self tal-gvern ġenerali (GGBR)	23 = 16 + 17 + 18 + 20 23 = 25 + 26 + 27 23 = 2 - 1 + 4 - 19 - 22
Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn fit-tul	24
Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati fil-valuta nazżjonali	25
Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati f'valuta barranija parteċipanti ⁽¹⁾	26
Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati f'valuta barranija mhux parteċipanti	27
Ċirkolazzjonijiet oħra	28 = 29 + 32
Effetti tal-valutazzjoni fuq id-dejn	29 = 30 + 31
Profitt u telf mill-kambju ta' investimenti	30
Effetti oħra ta' valutazzjoni – valur apparenti	31
Bidliet oħra fil-volum ta' dejn	32
Bidla fid-dejn	33 = 23 + 28 33 = 2 - 1 + 4 - 19 - 22 + 28

(¹) Li għandha tiġi rrapportata għas-snin ta' qabel ma l-Istat Membru sar Stat Membru parteċipant.

Tabella 2B

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn – mhux konsolidati	1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6
Transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti (passivi) – mhux konsolidati	2
Transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (passivi) – mhux konsolidati	3
Transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (passivi) – mhux konsolidati	4
Transazzjonijiet f'self minn bank ċentrali	5
Transazzjonijiet f'self ieħor (passivi) – mhux konsolidati	6
Transazzjonijiet konsolidattivi	7 = 8 + 9 + 10 + 11
Transazzjonijiet konsolidattivi – valuta u depożiti	8 = 2 - [2A.16]
Transazzjonijiet konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir	9 = 3 - [2A.17]
Transazzjonijiet konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil	10 = 4 - [2A.18]
Transazzjonijiet konsolidattivi – self	11 = 6 - [2A.20] - [2A.21]

STATISTIKA FUQ ID-DEJN

Tabella 3A

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Dejn	$1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6$ $= 7 + 12 = 13 + 14 + 15$ $= 16 + 17 = 19 + 20 + 22$ $= 24 + 25 + 26 + 27$
Dejn – valuta u depożiti (passivi)	2
Dejn – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (passivi)	3
Dejn – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (passivi)	4
Dejn – self minn bank ċentrali (passivi)	5
Dejn – self iehor (passivi)	6
Dejn miżmum minn residenti tal-Istat Membru	$7 = 8 + 9 + 10 + 11$
Dejn miżmum minn bank ċentrali	8
Dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra	9
Dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji oħra	10
Dejn miżmum minn residenti oħra tal-Istat Membru	11
Dejn miżmum minn mhux-residenti tal-Istat Membru	12
Dejn denominat f'valuta nazzjonali	13
Dejn denominat f'valuta barranija parteċipanti	14
Dejn denominat f'valuta barranija mhux parteċipanti	15
Dejn fuq perjodu ta' żmien qasir	16
Dejn fuq perjodu ta' żmien twil	17
li għandu rata ta' imghax varjabbli	18
Dejn b'maturità residwa sa sena	19
Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena sa 5 snin	20
li għandu rata ta' imghax varjabbli	21
Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn 5 snin	22
li għandu rata ta' imghax varjabbli	23
Komponent ta' dejn tal-gvern ċentrali	$24 = [3B.7] - [3B.15]$
Komponent ta' dejn tal-gvern statali	$25 = [3B.9] - [3B.16]$
Komponent ta' dejn tal-gvern lokali	$26 = [3B.11] - [3B.17]$
Komponent ta' dejn tal-fondi tas-sigurtà soċjali	$27 = [3B.13] - [3B.18]$
<i>Partiti tal-memorandum</i>	
Maturità residwa medja ta' dejn	28
Dejn – bonds ta' bla kupun	29

Tabella 3B

Kategorija	Nru u relazzjoni lineari
Dejn (mhux konsolidat)	$1 = 7 + 9 + 11 + 13$
Elementi konsolidattivi	$2 = 3 + 4 + 5 + 6 = 8 + 10 + 12 + 14$ $= 15 + 16 + 17 + 18$
Elementi konsolidattivi – valuta u depożiti	3
Elementi konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir	4
Elementi konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil	5
Elementi konsolidattivi – self	6
Dejn mahruġ mill-gvern ċentrali	7
li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern	8
Dejn mahruġ mill-gvern statali	9
li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern	10
Dejn mahruġ mill-gvern lokali	11
li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern	12
Dejn mahruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali	13
li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern	14
<i>Partiti tal-memorandum</i>	
Pussess mill-gvern ċentrali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern	15
Pussess mill-gvern statali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern	16
Pussess mill-gvern lokali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern	17
Pussess mill-fondi tas-sigurtà soċjali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern	18"

ANNEX II

"ANNEX II

DEFINIZZJONIJIET METODOLOGIĊI

1. Referenzi metodologiċi

Il-kategoriji speċifikati fl-Anness I huma, ġeneralment, iddefiniti b'referenza għall-Anness A tal-ESA 95 u/jew ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 3605/93 tat-22 ta' Novembru 1993, dwar l-applikazzjoni tal-Protokoll dwar il-proċedura tad-defiċit eċċessiv anness mat-Trattat li jwaqqaf il-Komunità Ewropea ⁽¹⁾. Definizzjonijiet metodologiċi kumplimentari huma stabbiliti fl-Artikolu 1 ta' din il-Linja ta' Gwida. B'mod partikolari, il-kodiċijiet li jirreferu għas-setturi u għas-sub-setturi huma deskritti fid-dettall fit-Tabella li ġejja.

Setturi u sub-setturi fl-ESA 95

		Pubbliċi	Nazzjonali privati	Ikkontrollati minn barranin
Ekonomija totali	S.1			
Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.11	S.11001	S.11002	S.11003
Korporazzjonijiet finanzjarji	S.12			
Bank ċentrali	S.121			
Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji ohra	S.122	S.12201	S.12202	S.12203
Intermedjarji finanzjarji ohra, għajr korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni	S.123	S.12301	S.12302	S.12303
Awżiljarji finanzjarji	S.124	S.12401	S.12402	S.12403
Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni	S.125	S.12501	S.12502	S.12503
Gvern ġenerali	S.13			
Gvern ċentrali	S.1311			
Gvern statali	S.1312			
Gvern lokali	S.1313			
Fondi tas-sigurtà soċjali	S.1314			
Djar	S.14			
Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu d-djar	S.15			
Bqija tad-dinja	S.2			
L-UE	S.21			
Stati Membri tal-UE	S.211			
L-istituzzjonijiet tal-UE	S.212			
Pajjizi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali	S.22			

2. Definizzjoni tal-Kategoriji ⁽²⁾

Tabella 1A

1. Defiċit (-) jew bilanċ (+) [1A.1] hija ugwali għal tislif nett (+)/self nett (-) (B.9) ta' S.13.
2. Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-gvern ċentrali [1A.2] hija ugwali għal tislif nett (+)/self nett (-) (B.9) ta' S.1311.
3. Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-gvern statali [1A.3] hija ugwali għal tislif nett (+)/self nett (-) (B.9) ta' S.1312.

⁽¹⁾ ĠU L 332, 31.12.1993, p. 7.

⁽²⁾ [x.y] tirreferi għan-numru tal-kategorija y ta' Tabella x.

4. Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-gvern lokali [1A.4] hija ugwali għal tislif nett (+)/self nett (-) (B.9) ta' S.1313.
5. Defiċit (-) jew bilanċ (+) ta' fondi tas-sigurtà soċjali [1A.5] hija ugwali għal tislif nett (+)/self nett (-) (B.9) ta' S.1314.
6. Defiċit (-) jew bilanċ (+) primarju [1A.6] hija ugwali għal deficiit (-) jew bilanċ (+) [1A.1], miżjuda bl-imgħax li jrid jithallas [1A.26].
7. Dhul totali [1A.7] hija ugwali għad-dhul kurrenti [1A.9], miżjuda bid-dhul kapitali [1A.31].
8. Hruġ totali [1A.8] hija ugwali għall-hruġ kurrenti [1A.21], miżjuda bl-infiq kapitali [1A.33].
9. Dhul kurrenti [1A.9] hija ugwali għat-taxxi diretti [1A.10], miżjuda bit-taxxi indiretti [1A.13], miżjuda bil-kontribuzzjonijiet soċjali [1A.15], miżjuda bi dhul kurrenti ieħor [1A.18], miżjuda bil-bejgħ [1A.20].
10. Taxxi diretti [1A.10] hija ugwali għal taxxi kurrenti fuq id-dhul u fuq il-ġid, eċċ. (D.5) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13.
11. Taxxi diretti li għandhom jithallsu minn korporazzjonijiet [1A.11] hija ugwali għal taxxi kurrenti fuq id-dhul u fuq il-ġid, eċċ. (D.5) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13 u użu ta' S.11 u S.12.
12. Taxxi diretti li għandhom jithallsu minn djar [1A.12] hija ugwali għal taxxi kurrenti fuq id-dhul u fuq il-ġid, eċċ. (D.5) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13 u użu ta' S.14.
13. Taxxi indiretti [1A.13] hija ugwali għal taxxi fuq il-produzzjoni u importazzjonijiet (D.2) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13, miżjuda bit-taxxi indiretti li jridu jiġu rċevuti mill-baġit tal-UE [1B.2].
14. Taxxi indiretti li huma VAT [1A.14] hija ugwali għal taxxi tat-tip tal-valur miżjud (D.211) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13 u S.212.
15. Kontribuzzjonijiet soċjali [1A.15] hija ugwali għal kontribuzzjonijiet soċjali (D.61) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13.
16. Kontribuzzjonijiet soċjali li huma kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem [1A.16] hija ugwali għal kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem (D.6111) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13.
17. Kontribuzzjonijiet soċjali li huma kontribuzzjonijiet soċjali tal-impjegati [1A.17] hija ugwali għall-kontribuzzjonijiet soċjali tal-impjegati (D.6112) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13.
18. Dhul kurrenti ieħor [1A.18] hija ugwali għal dhul minn proprjetà (D.4), pretensjonijiet minn assigurazzjoni mhux fuq il-hajja (D.72), kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74), u trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13, għajr riżorsi ta' imgħax ta' S.13 (D.41) li huma wkoll użu ta' S.13, miżjuda bid-dhul minn sussidji oħra fuq il-produzzjoni (D.39) li huma użu ta' S.13, nieqes it-trasferimenti kurrenti li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.10], miżjuda bid-dhul nett mill-baġit tal-UE [1B.14], jekk pożittiv.
19. Dhul kurrenti ieħor li huwa imgħax li jrid jiġi rċevut [1A.19] hija ugwali għal imgħax (D.41) imniżżel fost ir-riżorsi ta' S.13 u użu tas-setturi kollha għajr S.13.
20. Bejgħ [1A.20] hija ugwali għall-produttività tas-suq (P.11), miżjuda bil-produttività għal użu finali proprju (P.12), miżjuda b'pagamenti minn produttività oħra mhux tas-suq (P.131) imniżżel fost ir-riżorsi ta' S.13.
21. Hruġ kurrenti [1A.21] hija ugwali għal trasferimenti kurrenti [1A.22], miżjuda bl-imgħax li jrid jithallas [1A.26], miżjuda bil-kumpens tal-impjegati [1A.27], miżjuda bil-konsum intermedju [1A.29].
22. Trasferimenti kurrenti [1A.22] hija ugwali għal pagamenti soċjali [1A.23], miżjuda b'sussidji [1A.24], miżjuda bi trasferimenti kurrenti oħra li jridu jithallsu [1A.25].
23. Pagamenti soċjali [1A.23] hija ugwali għal benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali mhux fi flus (D.62), miżjuda bi trasferimenti soċjali mhux fi flus relatati mal-infiq fuq prodotti fornuti lid-djar permezz ta' produtturi tas-suq (D.6311+D.63121+D.63131) irregistrati fost utenti ta' S.13, miżjuda bi trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost użu ta' S.13 u riżorsi ta' S.15.
24. Sussidji li jridu jithallsu [1A.24] hija ugwali għal sussidji (D.3) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13, miżjuda bis-sussidji li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE [1B.9] lil residenti nazzjonali.

25. Trasferimenti kurrenti oħra li jridu jithallsu [1A.25] hija ugwali għal taxxi kurrenti fuq id-dhul u fuq il-gid, eċċ. (D.5), taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29), dhul minn proprjetà (D.4) minbarra imghax (D.41), primjums ta' assigurazzjoni mhux fuq il-hajja (D.71), kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) irregistrata fost utenti ta' S.13, u trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost utenti ta' S.13 u riżorsi tas-setturi kollha għajr S.15, nieqes it-trasferimenti kurrenti (D.74 u D.75) li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.4 u 1B.5], nieqes id-dhul nett mill-baġit tal-UE [1B.14] jekk negattiv.
26. Imghax li jrid jithallas [1A.26] hija ugwali għal imghax (D.41) irregistrarat fost użu ta' S.13 u riżorsi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
27. Kumpens tal-impjegati [1A.27] hija ugwali għall-kumpens tal-impjegati (D.1) irregistrarat fost użu ta' S.13.
28. Kumpens tal-impjegati li huwa pagi u salarji [1A.28] hija ugwali għal pagi u salarji (D.11) irregistrarat fost użu ta' S.13.
29. Konsum intermedju [1A.29] hija ugwali għal konsum intermedju (P.2) irregistrarat fost użu ta' S.13.
30. Tfaddil gross [1A.30] hija ugwali għal dhul kurrenti [1A.9], nieqes il-hruġ kurrenti [1A.21].
31. Dhul kapitali [1A.31] hija ugwali għal trasferimenti kapitali li jridu jiġu rċevuti (D.9) irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13, u rregistrarat bħala trasferiment kapitali li jrid jithallas mis-setturi kollha għajr S.13, nieqes trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.12].
32. Dhul kapitali li huwa taxxi kapitali [1A.32] hija ugwali għal taxxi kapitali (D.91) irregistrati fost il-bidliet fil-passivi u fil-valur nett ta' S.13.
33. Infiq kapitali [1A.33] hija ugwali għal investiment [1A.34], miżjuda b'akkwisti netti oħra ta' assi mhux finanzjarji [1A.35], miżjuda bi trasferimenti kapitali li jridu jithallsu [1A.36].
34. Investiment [1A.34] hija ugwali għal formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51) irregistrarat fost bidliet fl-assi ta' S.13.
35. Akkwisti netti oħra ta' assi mhux finanzjarji [1A.35] hija ugwali għaż-żjieda fl-inventarji (P.52), akkwist nett ta' oġġetti ta' valur (P.53), u akkwist nett ta' assi mhux prodotti, mhux finanzjarji (K.2) irregistrati fost bidliet fl-assi ta' S.13.
36. Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu [1A.36] hija ugwali għal trasferimenti kapitali li jridu jithallsu (D.9) irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13, u rregistrati bħala trasferiment kapitali li jrid jiġi rċevut mis-setturi kollha għajr S.13, miżjuda bi trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-unitajiet mhux governattivi [1B.13], nieqes trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.7].
37. Defiċit (-) jew bilanċ (+) tal-EDP (proċedura ta' defiċit eċċessiv) [1A.37] hija ugwali għal tislif nett (+)/self nett (-) tal-EDP (EDPB.9) ta' S.13.
38. Imghax fuq l-EDP li jrid jithallas [1A.38] hija ugwali għal imghax fuq l-EDP (EDPD.41) irregistrarat fost użu ta' S.13 u r-riżorsi tas-setturi kollha għajr S.13.
39. Dhul mill-bejgħ ta' liċenzji tas-sistemi universali tat-telekomunikazzjoni bil-mobile (UMTS) [1A.39] hija ugwali għad-dhul li ġej mill-bejgħ tat-tielet generazzjoni ta' liċenzji ta' *mobile phones*, irregistrarat bħala tnehhija ta' assi mhux finanzjarju skont deċizzjoni tal-Eurostat dwar l-allokazzjoni ta' liċenzji tal-*mobile phones*.
40. Kontribuzzjonijiet soċjali attwali [1A.40] hija ugwali għal kontribuzzjonijiet soċjali attwali (D.611) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13.
41. Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali mhux fi flus [1A.41] hija ugwali għal benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali mhux fi flus (D.62) irregistrati fost użu ta' S.13.
42. Prodott gross domestiku [1A.42] hija ugwali għal prodott gross domestiku (B.1*g) fil-prezzijiet tas-suq.
43. Prodott gross domestiku bi prezzijiet kostanti [1A.43] hija ugwali għal prodott gross domestiku (B.1*g) bi prezzijiet kostanti.

44. Investiment tal-gvern bi prezzijiet kostanti [1A.44] hija ugwali għall-formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51), irreġistrat fost bidliet fl-assi ta' S.13, bi prezzijiet kostanti.

Tabella 1B

1. Hlasijiet minn Stat Membru lill-baġit tal-UE [1B.1] hija ugwali għal taxxi indiretti li jridu jiġu rċevuti mill-baġit tal-UE miżjuda bil-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) li trid tithallas mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.4] miżjuda bi trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.5] miżjuda bi trasferimenti kapitali (D.9) li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.7].
2. Taxxi indiretti li jridu jiġu rċevuti mill-baġit tal-UE [1B.2] hija ugwali għal taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (D.2) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.212.
3. Taxxi indiretti li huma VAT irċevuta mill-baġit tal-UE [1B.3] hija ugwali għal taxxi tat-tip fuq il-valur miżjud (D.211) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.212.
4. Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti li trid tithallas mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.4] hija ugwali għal kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) imniżżla fost ir-riżorsi ta' S.212 u użu ta' S.13.
5. Trasferimenti kurrenti mixxellanji li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.5] hija ugwali għal trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.212 u użu ta' S.13.
6. Trasferimenti kurrenti mixxellanji li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE li huma r-raba' riżors proprju tal-UE [1B.6] hija ugwali għall-prodott gross nazzjonali (PGN) għar-raba' riżors proprju bbażat fuq il-PGN (ESA 95 paragrafu 4 138) irreġistrat bhala trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) fost riżorsi ta' S.212 u użu ta' S.13.
7. Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.7] hija ugwali għal trasferimenti kapitali li jridu jithallsu (D.9) irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u rreġistrati bhala trasferiment kapitali li jrid jiġi rċevut minn S.212.
8. Infiq tal-UE fi Stat Membru [1B.8] hija ugwali għal sussidji (D.3) li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE [1B.9], miżjuda bi trasferimenti kurrenti (D.7) li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.10], miżjuda bi trasferimenti kurrenti (D.7) li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi [1B.11], miżjuda bi trasferimenti kapitali (D.9) li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.12], miżjuda bi trasferimenti kapitali (D.9) li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi [1B.13].
9. Sussidji li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE [1B.9] hija ugwali għal sussidji (D.3) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.212.
10. Trasferimenti kurrenti li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.10] hija ugwali għal kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) u trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) imniżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13 u użu ta' S.212.
11. Trasferimenti kurrenti li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi [1B.11] hija ugwali għal trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irreġistrati fost użu ta' S.212 u riżorsi tas-setturi kollha għajr S.13.
12. Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.12] hija ugwali għal trasferimenti kapitali li jridu jiġu rċevuti (D.9) irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u fost bidliet fl-assi ta' S.212.
13. Trasferimenti kapitali li jridu jithallsu mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi [1B.13] hija ugwali għal trasferimenti kapitali li jridu jithallsu (D.9) irreġistrati fost bidliet fl-assi ta' S.212 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr S.13.
14. Dhul nett mill-baġit tal-UE [1B.14] hija ugwali għad-dhul nett tal-gvern mill-baġit tal-UE miżjuda bid-dhul nett ta' unitajiet mhux governattivi mill-baġit tal-UE.
15. Spejjeż tal-gbir tar-riżorsi proprji [1B.15] huma dik il-parti tal-produttività tas-suq (P.11) imniżżla fost ir-riżorsi ta' S.13 jiġifieri l-ispejjeż tal-gbir tar-riżorsi proprji imħallsa mill-baġit tal-UE.

Tabella 1C

1. Infiq fuq il-konsum finali [1C.1] hija ugwali għall-infiq fuq il-konsum finali (P.3) irreġistrat fost użu ta' S.13.
2. Infiq fuq il-konsum individwali [1C.2] hija ugwali għall-infiq fuq il-konsum individwali (P.31) irreġistrat fost użu ta' S.13.

3. Infiq tal-konsum kollettiv [1Ċ.3] hija ugwali għall-infiq tal-konsum kollettiv (P.32) irregiſtrat fost użu ta' S.13.
4. Kumpens tal-impjegati [1Ċ.4] hija ugwali għal [1A.27].
5. Konsum intermedju [1Ċ.5] hija ugwali għal [1A.29].
6. Trasferimenti soċjali mhux fi flus fornuti permezz ta' produtturi tas-suq [1Ċ.6] hija ugwali għal trasferimenti soċjali mhux fi flus relatati mal-infiq fuq prodotti fornuti lid-djar permezz ta' produtturi tas-suq (D.6311+D.63121+D.63131) irregiſtrati fost użu ta' S.13.
7. Konsum ta' kapital fiss [1Ċ.7] hija ugwali għall-konsum ta' kapital fiss (K.1) irregiſtrat fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13.
8. Taxxi fuq il-produzzjoni mħallsa nieqes is-sussidji rċevuti [1Ċ.8] hija ugwali għal hlasijiet ta' taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29) irregiſtrati fost użu ta' S.13, nieqes id-dhul minn sussidji oħra fuq il-produzzjoni (D.39) rregiſtrati fost l-użu ta' S.13.
9. Bilanċ nett tat-thaddim [1Ċ.9] hija ugwali għal bilanċ tat-thaddim nett (B.2n) ta' S.13.
10. Bejgh [1Ċ.10] hija ugwali għal [1A.20].
11. Infiq fuq il-konsum finali bi prezzijiet kostanti [1Ċ.11] hija ugwali għal infiq fuq il-konsum finali (P.3) irregiſtrat fost użu ta' S.13 bi prezzijiet kostanti.

Tabella 2A

1. Defiċit (-) jew bilanċ (+) [2A.1] hija ugwali għal [1A.1].
2. Aġġustament bejn kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji [2A.2] hija ugwali għal defiċit (-) jew bilanċ (+) [2A.1], nieqes transazzjonijiet netti f'assi u passivi finanzjarji [2A.3].
3. Transazzjonijiet netti f'assi u passivi finanzjarji [2A.3] hija ugwali għal transazzjonijiet fl-akkwist nett ta' assi finanzjarji [2A.4], nieqes it-tigrib ta' transazzjonijiet f'passivi [2A.15].
4. Transazzjonijiet f'assi finanzjarji [2A.4] hija ugwali għal transazzjonijiet f'valuti u depożiti (F.2) [2A.5], transazzjonijiet f'titoli mhux ishma (F.33) [2A.6], transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji (F.34) [2A.7], transazzjonijiet f'self (F.4) [2A.8], transazzjonijiet f'ishma u ishma azzjonarji oħra (F.5) [2A.9] u transazzjonijiet f'assi finanzjarji oħra [2A.13], irregiſtrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr S.13.
5. Transazzjonijiet f'valuti u depożiti (assi) [2A.5] hija ugwali għall-akkwist nett tal-valuti u depożiti (F.2) irregiſtrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr S.13.
6. Transazzjonijiet f'titoli mhux ishma – titoli (assi) fuq perjodu ta' żmien qasir u fuq perjodu ta' żmien twil [2A.6] hija ugwali għall-akkwist nett ta' titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (F.33), irregiſtrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr S.13.
7. Transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji (assi) [2A.7] hija ugwali għall-hlasijiet netti fir-rigward tad-derivattivi finanzjarji (F.34), irregiſtrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
8. Transazzjonijiet f'self (assi) [2A.8] hija ugwali għal self ġdid (F.4) mogħti mill-gvern, nett minn hlasijiet lura lill-gvern, irregiſtrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
9. Transazzjonijiet f'ishma u f'ishma azzjonarji oħra (assi) [2A.9] hija ugwali għall-akkwist nett u ishma azzjonarji oħra (F.5) irregiſtrati fost bidliet fl-assi ta' S.13.

10. Privatizzazzjoni (netta) [2A.10] hija ugwali għal transazzjonijiet fiżma u fiżma azzjonarji oħra (F.5) rreġistrata fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.11 jew S.12 li huma mwettqa fil-proċess ta' ċediment jew akkwist tal-kontroll (ESA 95 paragrafu 2.26) ⁽¹⁾ tal-unità tad-debitur minn S.13; transazzjonijiet bħal dawn jistgħu jsiru minn S.13 direttament mal-unità tad-debitur, jew ma' unità oħra ta' kreditu.
11. Injezzjonijiet ta' ishma azzjonarji (netti) [2A.11] hija ugwali għal transazzjonijiet fiżma u fiżma azzjonarji oħra (F.5) irreġistrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.11 jew S.12 li mhumiex imwettqa fil-proċess ta' ċediment jew ta' akkwist tal-kontroll tal-unità tad-debitur minn S.13 u huma mwettqa direttament minn S.13 flimkien mal-unità tad-debitur.
12. Ohrajn [2A.12] hija ugwali għal transazzjonijiet fiżma u fiżma azzjonarji oħra (F.5) irreġistrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.11, S.12 jew S.14 li mhumiex imwettqa fil-proċess ta' ċediment jew akkwist ta' kontroll tal-unità ta' debitur minn S.13 u mhux imwettqa direttament minn S.13 mal-unità tad-debitur, iżda ma' unità kreditriċi oħra.
13. Transazzjonijiet f'assi finanzjarji oħra [2A.13] hija ugwali għall-akkwist nett ta' deheb monetarju u ta' drittijiet speċjali ta' għid (F.1) irreġistrati fost bidliet fl-assi ta' S.13, l-akkwist nett ta' riservi tekniċi tal-assigurazzjoni (F.6) u kontijiet oħra li jridu jiġu rċevuti (F.7) irreġistrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
14. Transazzjonijiet f'assi finanzjarji oħra li huma taxxi dovuti nieqes id-dhul minn taxxi f'kontanti [2A.14] hija ugwali għal dik il-parti ta' kontijiet oħra li trid tiġi rċevuta/li għad trid tithallas (F.7 assi) li għandha x'taqsam mat-taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali rreġistrati f'D2, D5, D6 u D91, nieqes l-ammonti ta' taxxi fil-fatt miġbura, rreġistrati fost bidliet fl-assi ta' S.13 u bidliet fil-valur passiv u nett tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
15. Transazzjonijiet f'passivi (konsolidati) [2A.15] hija ugwali għal transazzjonijiet f'valuta u depożiti (F.2) [2A.16], transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (F.331) [2A.17], transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (F.332) [2A.18], transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji (F.34) [2A.19], transazzjonijiet f'self (F.4) [2A.20] u transazzjonijiet f'passivi oħra [2A.22], rreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
16. Transazzjonijiet f'valuta u depożiti (passivi) [2A.16] hija ugwali għall-akkwist nett ta' valuti u depożiti (F.2) irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
17. Transazzjonijiet f'titoli mhux ishma – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (passivi) [2A.17] hija ugwali għall-akkwist ta' titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji, li l-maturità oriġinali tagħhom hija sena jew inqas (F.331), irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
18. Transazzjonijiet f'titoli mhux ishma – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (passivi) [2A.18] hija ugwali għall-akkwist nett ta' titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji, li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' aktar minn sena (F.332), irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
19. Transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji (passivi) [2A.19] hija ugwali għal dhul nett fir-rigward ta' derivattivi finanzjarji (F.34) irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
20. Transazzjonijiet f'self (passivi) [2A.20] hija ugwali għal self ġdid (F.4) misluf, nett mill-pagamenti ta' self eżistenti, irreġistrat fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
21. Transazzjonijiet f'self li huma self minn bank ċentrali [2A.21] hija ugwali għal transazzjonijiet f'self (F.4) irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi ta' S.121.
22. Transazzjonijiet f'passivi oħra [2A.22] hija ugwali għat-tiġrib nett ta' passivi fir-riservi tekniċi tal-assigurazzjoni (F.6) u kontijiet li għad iridu jithallsu (F.7) irreġistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr ta' S.13.
23. Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn (konsolidati) [2A.23] hija ugwali għat-tiġrib nett ta' passivi f'valuti u depożiti (F.2) [2A.16], titoli mhux ishma għajr derivattivi, [2A.17 u 2A.18] (F.33), u self (F.4) [2A.20]. Hija msejha wkoll hteġa ta' self tal-gvern ġenerali (GGBR).
24. Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn fuq perjodu ta' żmien fit-tul [2A.24] hija ugwali għat-tiġrib nett ta' passivi fi strumenti ta' dejn [2A.23] li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' aktar minn sena.

⁽¹⁾ Li jwasslu għall-klassifikazzjoni mill-ġdid tal-unità tad-debitur mis-subsettur S.11001 jew S.12x01 għas-subsettur S.11002/3 jew S.12x02/3 jew vice-versa.

25. Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati fil-valuta nazzjonali [2A.25] hija ugwali għat-tigrib nett ta' passivi fi strumenti ta' dejn [2A.23] denominati fil-valuta legali tal-Istat Membru.
26. Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati fil-valuta barranija parteċipanti [2A.26] hija ugwali għat-tigrib nett ta' passivi fi strumenti ta' dejn [2A.23] denominati f'ecu, miżjuda bi strumenti ta' dejn denominati f'euro qabel ma l-Istat Membru adotta l-euro, miżjuda bi strumenti ta' dejn denominati fil-valuta legali tal-Istat Membru parteċipant qabel ma sar Stat Membru parteċipant. Teskludi valuta nazzjonali [2A.25].
27. Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati f'valuta barranija mhux parteċipanti [2A.27] hija ugwali għat-tigrib nett ta' passivi fi strumenti ta' dejn [2A.23] mhux inkluzi fi [2A.25] jew [2A.26].
28. Ċirkolazzjonijiet oħra [2A.28] hija ugwali għal effetti ta' valutazzjoni fuq id-dejn [2A.29] flimkien ma' bidliet oħra fil-volum ta' dejn [2A.32].
29. Effetti ta' valutazzjoni fuq id-dejn [2A.29] hija ugwali għal profitti u telf fuq ishma fil-kambju [2A.30], miżjuda b'effetti ta' valutazzjoni oħra – valur apparenti [2A.31].
30. Profitti u telf fuq ishma fil-kambju [2A.30] hija ugwali għal profitti/telf fuq ishma nominali (K.11) ta' dejn [3A.1] li jaqilbu l-valur meta maqlubin fil-valuta nazzjonali minhabba bidliet fir-rati ta' kambju.
31. Effetti ta' valutazzjoni oħra – valur apparenti [2A.31] hija ugwali għal bidla fid-dejn [2A.33], nieqes transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn [2A.23], nieqes profitti u telf fuq ishma fil-kambju [2A.30], nieqes bidliet oħra fil-volum ta' dejn [2A.32].
32. Bidliet oħra fil-volum ta' dejn [2A.32] hija ugwali għal bidliet oħra fil-volum (K.7, K.8, K.10 u K.12) f'passivi kklassifikati jew f'valuta u depożiti (AF.2), titoli mhux ishma għajr derivattivi finanzjarji (AF.33), jew self (AF.4), li mhumiex assi ta' S.13.
33. Bdil fid-dejn [2A.33] hija ugwali għal dejn [3A.1] fis-sena t, nieqes dejn [3A.1] fis-sena t-1.

Tabella 2B

1. Transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn – mhux konsolidati [2B.1] hija ugwali għal transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti (passivi) – mhux konsolidati [2B.2], miżjuda bi transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' zmien qasir (passivi) – mhux konsolidati [2B.3], transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' zmien twil (passivi) – mhux konsolidati [2B.4], miżjuda bi transazzjonijiet f'self mill-bank ċentrali [2B.5], miżjuda bi transazzjonijiet oħra f'self iehor (passivi) – mhux konsolidati [2B.6].
2. Transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti (passivi) – mhux konsolidati [2B.2] hija ugwali għal transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti (F.2) irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13.
3. Transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' zmien qasir (passivi) – mhux konsolidati [2B.3] hija ugwali għal transazzjonijiet f'titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (F.33), li l-maturità originali tagħhom hija sena jew inqas, irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13.
4. Transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' zmien twil (passivi) – mhux konsolidati [2B.4] hija ugwali għal transazzjonijiet f'titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (F.33), li l-maturità originali tagħhom hija ta' aktar minn sena, irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13.
5. Transazzjonijiet f'self minn bank ċentrali [2B.5] hija ugwali għal transazzjonijiet f'self (F.4) irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi ta' S.121.
6. Transazzjonijiet f'self iehor (passivi) – mhux konsolidati [2B.6] hija ugwali għal transazzjonijiet f'self (F.4) irregistrati fost bidliet fil-valur passiv u nett ta' S.13 u bidliet fl-assi tas-setturi kollha għajr S.121.
7. Transazzjonijiet konsolidattivi [2B.7] hija ugwali għal transazzjonijiet fi strumenti ta' dejn – mhux konsolidati [2B.1], nieqes transazzjonijiet konsolidati fi strumenti ta' dejn [2A.23].
8. Transazzjonijiet konsolidattivi – valuta u depożiti [2B.8] hija ugwali għal transazzjonijiet f'valuti u f'depożiti (passivi) – mhux konsolidati [2B.2], nieqes transazzjonijiet konsolidati f'valuti u f'depożiti (passivi) [2A.16].

9. Transazzjonijiet konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir [2B.9] hija ugwali għal transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (passivi) – mhux konsolidati [2B.3], nieqes transazzjonijiet konsolidati f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (passivi) [2A.17].
10. Transazzjonijiet konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil [2B.10] hija ugwali għal transazzjonijiet f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (passivi) – mhux konsolidati [2B.4], nieqes transazzjonijiet konsolidati f'titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (passivi) [2A.18].
11. Transazzjonijiet konsolidattivi – self [2B.11] hija ugwali għal transazzjonijiet f'self ieħor (passivi) – mhux konsolidati [2B.6], nieqes transazzjonijiet konsolidati f'self (passivi) [2A.20], nieqes transazzjonijiet f'self minn bank ċentrali [2A.21].

Tabella 3A

1. Dejn [3A.1] hija ugwali għal dejn kif definit fir-Regolament (KE) Nru 3605/93.
2. Dejn – valuti u depożiti (passivi) [3A.2] hija ugwali għal dik il-parti ta' dejn [3A.1] fl-istrument valuti u depożiti (AF.2).
3. Dejn – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir (passivi) [3A.3] hija ugwali għal dik il-parti ta' dejn [3A.1] fl-istrument titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (AF.33), li l-maturità originali tagħhom hija sena jew inqas.
4. Dejn – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil (passivi) [3A.4] hija ugwali għal dik il-parti ta' dejn [3A.1] fl-istrument titoli mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (AF.33), li l-maturità originali tagħhom hija aktar minn sena.
5. Dejn – self minn bank ċentrali (passivi) [3A.5] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fl-istrument self (AF.4) li huwa assi ta' S.121.
6. Dejn – self ieħor (passivi) [3A.6] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fl-istrument self (AF.4) li mhuwiex assi ta' S.121.
7. Dejn miżmum minn residenti tal-Istat Membru [3A.7] hija ugwali għal dejn miżmum minn bank ċentrali [3A.8], dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra [3A.9], dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji oħra [3A.10] u dejn miżmum minn residenti oħra tal-Istat Membru [3A.11].
8. Dejn miżmum minn bank ċentrali [3A.8] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1], li hija assi ta' S.121.
9. Dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra [3A.9] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1], li hija assi ta' S.122.
10. Dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji oħra [3A.10] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1], li hija assi ta' S.123, S.124 jew S.125.
11. Dejn miżmum minn residenti oħra tal-Istat Membru [3A.11] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1], li hija assi ta' S.11, S.14 jew S.15.
12. Dejn miżmum minn mhux-residenti tal-Istat Membru [3A.12] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1], li hija assi ta' S.2.
13. Dejn denominat f'valuta nazzjonali [3A.13] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] denominata fil-valuta legali tal-Istat Membru.
14. Dejn denominat f'valuta barranija partecipanti [3A.14] hija ugwali – qabel ma l-Istat Membru jsir Stat Membru partecipanti – għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] denominata fil-valuta legali ta' wiehed mill-Istati Membri partecipanti (għajr il-valuta nazzjonali [3A.13]), miżjuda b'dejn denominat f'ecu jew feuro.
15. Dejn denominat f'valuta barranija mhux partecipanti [3A.15] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] mhux inkluzi fi [3A.13] jew [3A0.14].
16. Dejn fuq perjodu ta' żmien qasir [3A.16] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li l-maturità originali tagħha hija sena jew inqas.
17. Dejn fuq perjodu ta' żmien twil [3A.17] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li l-maturità originali tagħha hija aktar minn sena.

18. Dejn fuq perjodu ta' żmien twil, li għandu rata ta' imghax varjabbli [3A.18] hija ugwali għal dik il-parti ta' dejn fuq perjodu ta' żmien twil [3A.17] li r-rata ta' imghax tiegħu hija varjabbli.
19. Dejn b'maturità residwa sa sena [3A.19] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' sena jew inqas.
20. Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena sa hames snin [3A.20] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn sena sa hames snin.
21. Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena sa hames snin li r-rata ta' imghax varjabbli tiegħu [3A.21] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn sena sa hames snin [3A.20] li r-rata ta' imghax tiegħu hija varjabbli.
22. Dejn b'maturità residwa fuq hames snin [3A.22] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa fuq hames snin.
23. Dejn b'maturità residwa fuq hames snin li għandu rata ta' imghax varjabbli [3A.23] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn b'maturità residwa fuq hames snin [3A.22] li r-rata ta' imghax tiegħu hija varjabbli.
24. Komponent ta' dejn tal-gvern ċentrali [3A.24] hija ugwali għall-passivi ta' S.1311, li mhumiex assi ta' S.1311, nieqes l-assi ta' S.1311 li huma passivi ta' S.13 għajr S.1311 [3B.15].
25. Komponent ta' dejn tal-gvern statali [3A.25] hija ugwali għall-passivi ta' S.1312, li mhumiex assi ta' S.1312, nieqes l-assi ta' S.1312 li huma passivi ta' S.13 għajr S.1312 [3B.16].
26. Komponent ta' dejn tal-gvern lokali [3A.26] hija ugwali għall-passivi ta' S.1313, li mhumiex assi ta' S.1313, nieqes l-assi ta' S.1313 li huma passivi ta' S.13 għajr S.1313 [3B.17].
27. Komponent ta' dejn tas-sigurtà soċjali [3A.27] hija ugwali għall-passivi ta' S.1314, li mhumiex assi ta' S.1314, nieqes l-assi ta' S.1314 li huma passivi ta' S.13 għajr S.1314 [3B.18].
28. Maturità residwa medja ta' dejn [3A.28] hija ugwali għall-maturità residwa medja peżata bl-ammonti pendenti, imfissra fi snin.
29. Dejn – bonds ta' bla kupun [3A.29] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fil-għamla ta' bonds ta' bla kupun, jiġifieri bonds mingħajr hlasijiet ta' kupuni, li l-imghax tagħhom huwa bbażat fuq id-differenza bejn il-prezzijiet tal-fidi u tal-hruġ.

Tabella 3B

1. Dejn – mhux konsolidat [3B.1] hija ugwali għall-passivi ta' S.13, inkluż dawk li huma assi ta' S.13, fl-istess strumenti bħal tad-dejn [3A.1].
2. Elementi konsolidattivi [3B.2] hija ugwali għall-passivi ta' S.13 li simultanjamment huma assi ta' S.13, fl-istess strumenti bħal tad-dejn [3A.1].
3. Elementi konsolidattivi – valuta u depożiti [3B.3] hija ugwali għal dik il-parti ta' elementi konsolidattivi [3B.2] fl-istrument valuta u depożiti (F.2).
4. Elementi konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien qasir [3B.4] hija ugwali għal dik il-parti ta' elementi konsolidattivi [3B.2] fl-istrument titoli (ta' sigurtà) mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (F.33), li l-maturità originali tagħhom hija sena jew inqas.
5. Elementi konsolidattivi – titoli (ta' sigurtà) fuq perjodu ta' żmien twil [3B.5] hija ugwali għal dik il-parti ta' elementi konsolidattivi [3B.2] fl-istrument titoli (ta' sigurtà) mhux ishma, għajr derivattivi finanzjarji (F.33), li l-maturità originali tagħhom hija aktar minn sena.
6. Elementi konsolidattivi – self [3B.6] hija ugwali għal dik il-parti ta' elementi konsolidattivi [3B.2] fl-istrument self (F.4).
7. Dejn mahruġ mill-gvern ċentrali [3B.7] hija ugwali għall-passivi ta' S.1311, li mhumiex assi ta' S.1311, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].

8. Dejn mahruġ mill-gvern ċentrali li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern [3B.8] hija ugwali għall-passivi ta' S.1311 li huma assi ta' S.1312, S.1313 jew S.1314, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 9. Dejn mahruġ mill-gvern statali [3B.9] hija ugwali għall-passivi ta' S.1312, li mhumiex assi ta' S.1312, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 10. Dejn mahruġ mill-gvern statali li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern [3B.10] hija ugwali għall-passivi ta' S.1312 li huma assi ta' S.1311, S.1313 jew S.1314, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 11. Dejn mahruġ mill-gvern lokali [3B.11] hija ugwali għall-passivi ta' S.1313, li mhumiex assi ta' S.1313, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 12. Dejn mahruġ mill-gvern lokali li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern [3B.12] hija ugwali għall-passivi ta' S.1313 li huma assi ta' S.1311, S.1312 jew S.1314, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 13. Dejn mahruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali [3B.13] hija ugwali għall-passivi ta' S.1314, li mhumiex assi ta' S.1314, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 14. Dejn mahruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali li huwa miżmum minn sub-setturi oħra tal-gvern [3B.14] hija ugwali għall-passivi ta' S.1314 li huma assi ta' S.1311, S.1312 jew S.1313, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 15. Pussess mill-gvern ċentrali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern [3B.15] hija ugwali għall-passivi ta' S.1312, S.1313 jew S.1314 li huma assi ta' S.1311, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 16. Pussess mill-gvern statali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern [3B.16] hija ugwali għall-passivi ta' S.1311, S.1313 jew S.1314 li huma assi ta' S.1312, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 17. Pussess mill-gvern lokali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern [3B.17] hija ugwali għall-passivi ta' S.1311, S.1312 jew S.1314 li huma assi ta' S.1313, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1].
 18. Pussess mis-sigurtà soċjali ta' dejn mahruġ mill-unitajiet f'sub-setturi oħra tal-gvern [3B.18] hija ugwali għall-passivi ta' S.1311, S.1312 jew S.1313 li huma assi ta' S.1314, fl-istess strumenti ta' dejn [3A.1]."
-